

## Innhold

1 Y d) Ord / uttrykk for å kunne presentere hjemstedet ditt .....	3
et spisested: .....	3
1 Y e) Ord og uttrykk når du ikke forstår eller trenger hjelp med språket .....	4
For å forstå tale / når noen snakker: .....	4
For å forstå / lære nye ord: .....	4
For å lære å si ord riktig på norsk: .....	4
2 Y b) Ord og uttrykk for å beskrive, sammenligne og binde sammen faktorer i en tekst.....	5
Beskrive: .....	5
Binde sammen: .....	5
2 Y c) Ordliste familie .....	6
3 Y a) Vokabular om fritid.....	7
Utendørs:      Outdoors: .....	7
Innendørs:     Indoors: .....	7
5 Y b) Ord og uttrykk i en diskusjon.....	9
Enig + med/i/om .....	9
Synes/tror/tenker .....	10
<b>Synes</b> (+ at).....	10
<b>Tror</b> (+ at) .....	10
<b>Tenker</b> (+ på).....	10
6 Y a) Mer grammatikk.....	11
Framtid med andre uttrykk.....	11
Uttrykk (presens).....	11
6 Y b) Ord og uttrykk .....	12
Ordliste til jobbsøknad og stillingsannonse .....	12
Personer .....	12
Å være i jobb.....	12
Dokumenter .....	12
Uttrykk i søknaden .....	12
Egenskaper og kvalifikasjoner .....	13
Faglige kvalifikasjoner:.....	13
Personlige egenskaper: .....	13
6 Y c) Ord og uttrykk .....	14
Uttrykk for fordeler og ulemper .....	14
Positive uttrykk:.....	14

Negative uttrykk: .....	14
7 Y b) Sammenligning .....	15
Når noe er forskjellig: .....	15
Uttrykk .....	15
Når noe er likt: .....	15
Uttrykk .....	15
10 Y c) Ord og uttrykk .....	16
Ordlister religion .....	16
Religion/livssyn Person Adjektiv Religiøs bygning .....	16
Noen kristne ritualer og seremonier .....	17
Substantiv .....	17
Verb .....	17
10 Y d) Ord og uttrykk .....	18
Ordlister samlivsformer .....	18

## 1 Y d) Ord / uttrykk for å kunne presentere hjemstedet ditt

en hovedstad	<i>a capital</i>
en by	<i>a city</i>
en landsby (ikke i Norge)	<i>a village</i>
ei bygd	<i>a rural district</i>
en innbygger	<i>a citizen</i>
en turist	<i>a tourist</i>
en severdighet / en turistattraksjon	<i>a landmark / a tourist attraction</i>
ei elv	<i>a river</i>
et klima	<i>a climate</i>
en grense	<i>a border</i>
en utsikt	<i>a view</i>
en veg / en vei	<i>a road</i>
en park	<i>a park</i>
et sentrum	<i>a centre</i>
en bydel	<i>a part of a town/city</i>
gamlebyen	<i>the old town</i>
ei bygning	<i>a building</i>
en bygård	<i>a block of flats (within a city centre)</i>
et hus	<i>a house</i>
en bro / ei bru	<i>a bridge</i>
ei kirke / en katedral	<i>a church / a cathedral</i>
et universitet	<i>a university</i>
en historie	<i>a history</i>
ei historisk bygning	<i>a historical building</i>
en industri	<i>an industry</i>
en arkitektur	<i>an architecture</i>
<b>et spisested:</b>	
en kafé	<i>a café</i>
en restaurant	<i>a restaurant</i>
en pub	<i>a pub</i>
et utested	<i>a place to go out for food/drink</i>

## 1 Y e) Ord og uttrykk når du ikke forstår eller trenger hjelp med språket

### For å forstå tale / når noen snakker:

Kan du gjenta? / Kan du si det en gang til? *Can you repeat? / Can you say it one more time?*

Jeg forstår ikke. / Jeg skjønner ikke. *I don't understand.*

Hva sa du? / Hva sier du? *What did you say? / What are you saying?*

Kan du snakke saktere? *Can you speak slower?*

Kan du forklare det en gang til? *Can you explain it one more time?*

Jeg forstår ikke dialekten din. *I don't understand your dialect.*

Kan du snakke bokmål? *Can you speak bokmål?*

### For å forstå / lære nye ord:

Hva betyr ...? (Hva betyr «vakker»? Det betyr «beautiful».)

*What does .... mean?*

Hva heter ... på norsk? (Hva heter «beautiful» på norsk? Det heter «vakker».)

*What is .... called in Norwegian?*

Hvordan sier du ... på norsk?

*How do you say ... in Norwegian?*

Kan du stave det?

*Can you spell it/that?*

Hvordan skriver du ...?

*How do you write ....?*

### For å lære å si ord riktig på norsk:

Hvordan uttaler jeg ...?

*How do I pronounce...?*

## 2 Y b) Ord og uttrykk for å beskrive, sammenligne og binde sammen faktorer i en tekst

### Beskrive:

forskjellig	<i>different</i>
ulik	<i>unlike, dissimilar</i>
lik	<i>equal, resembling</i>
vanlig	<i>common, usual</i>
ikke (så) vanlig	<i>not so common</i>

ofte	<i>often</i>
vanligvis	<i>usually, generally</i>

### Binde sammen:

også	<i>also</i>
i tillegg	<i>in addition</i>
dessuten	<i>besides, moreover</i>

derfor	<i>therefore</i>
fordi	<i>because</i>

## 2 Y c) Ordliste familie

kjernefamilie *nuclear family*

storfamilie *extended family*

en forelder – foreldre: ei mor og en far

*a parent – parents: a mother and a father*

et barn – barn: ei datter (flertall: døtre), en sønn (flertall: sønner)

*a child – children: a daughter, a son*

besteforeldre *grandparents*

ei bestemor: mormor og farmor

*a grandmother: mormor = maternal grandmother, farmor = paternal grandmother*

en bestefar: morfar og farfar

*a grandfather: morfar = maternal grandfather, farfar = paternal grandfather*

ei tante *an aunt*

en onkel *an uncle*

et søskenbarn: ei kusine eller en fetter

*a cousin: kusine = female cousin, fetter = male cousin*

stefamilie *stepfamily*

ei stemor / bonusmor *a stepmother*

en stefar / bonusfar *a stepfather*

ei stesøster / bonussøster *a stepsister*

en stebror / bonusbror *a stepbrother*

halvsøsken: ei halvsøster / en halvbror

*half siblings: a half sister / a half brother*

svigerfamilie *family-in-law*

svigerforeldre: ei svigermor, en svigerfar

*parents-in-law: a mother-in-law, a father-in-law*

ei svigerinne / svigersøster *a sister-in-law*

en svoger / svigerbror *a brother-in-law*

ei svigerdatter, en svigersønn *a daughter-in-law, a son-in-law*

### 3 Y a) Vokabular om fritid

#### Utendørs:

å gå tur  
å gå / dra på tur  
å jogge  
å sykle  
å spille ...  
... fotball  
å gå på skøyter  
å gå på ski / å stå på ski  
å fotografere / å ta bilder  
å reise  
å fiske  
å gå på fjellet  
å dra på hyttetur  
å padle  
å drive med triatlon  
å kjøre (snø)scooter  
å klatre (å drive med fjellklatring)  
å hoppe i fallsjerm  
å drive med strikkhopping  
å raft

#### Innendørs:

å trene (på treningsstudio)  
å svømme (i et basseng)  
å løpe på tredemølle  
å sykle på ergometersykkel  
å spille ...  
... håndball/volleyball/basketball  
å spille brettspill/kort/dataspill  
  
å samle på (frimerker/mynter)  
å sy, å strikke, å hekle  
å lage mat

#### Outdoors:

*to go for a walk*  
*to go hiking*  
*to jog*  
*to bicycle*  
*to play...*  
*... football*  
*to ice skate*  
*to ski (cross country / downhill)*  
*to photograph / to take pictures*  
*to travel*  
*to fish*  
*to go mountain hiking*  
*to take a trip to the cabin*  
*to paddle*  
*to do triathlon*  
*to drive a snow mobile*  
*to climb (to go mountain climbing)*  
*to make a parachute jump*  
*to do bungee jumping*  
*to raft*

#### Indoors:

*to work out (in a gym)*  
*to swim (in a pool)*  
*to run on a treadmill*  
*to ride an exercise bicycle*  
*to play..*  
*... handball/volleyball/basket(ball)*  
*to play boardgames/cards/*  
*computer games*  
*to collect (stamps/coins)*  
*to sew, to knit, to crochet*  
*to cook*

å ha gjester

*to entertain guests*

å lese ei bok / ei avis / et ukeblad

*to read a book / a newspaper / a magazine*

å se på TV / å høre på radio

*to watch TV / to listen to the radio*

å skrive e-post / å chatte

*to write e-mail / to chat*

å slappe av

*to relax*

å gå på kafé/kino/teater/konsert

*to go to a cafe/cinema/theatre/concert*

å høre på musikk

*to listen to music*

å spille et instrument

*to play an instrument*

å danse

*to dance*

å synge (i kor)

*to sing in a choir*



## 5 Y b) Ord og uttrykk i en diskusjon

Jeg synes/tror/tenker at ...	<i>I think/believe/think that...</i>
Jeg mener at ...	<i>It is my opinion that ...</i>
Etter min mening ...	<i>In my opinion ...</i>
Jeg liker (ikke) ..... fordi ....	<i>I (don't) like ... because ...</i>
Det er positivt at ...	<i>It is good that ...</i>
En fordel med dette er ....	<i>An advantage with this is ...</i>
Det er negativt at ...	<i>It is bad that ...</i>
En ulempe med dette er ....	<i>A disadvantage with this is ...</i>
Når det gjelder ..., er det viktig å tenke på ....	<i>When it comes to ..., it is important to consider ...</i>
For det første / for det andre ....	<i>Firstly / First of all / Secondly / Second of all</i>
På den ene siden ... på den andre siden ...	<i>On one hand ... On the other (hand)...</i>
Jeg er sikker på det/at ....	<i>I am certain that ...</i>
(IKKE: Jeg er sikker <u>t</u> på ...)	

### Enig + med/i/om

Enig + **med** + en person. Personene har samme mening:

Nils er enig <b>med</b> Synnøve.	<i>Nils agrees with Synnøve.</i>
Jeg er enig <b>med</b> deg.	<i>I agree with you.</i>

Enig + **i** + et synspunkt. Subjektet er vanligvis entall og **enig i** noe som noen andre har sagt:

Jeg er enig <b>i</b> det du sier.	<i>I agree with what you are saying.</i>
Synnøve er enig <b>i</b> at forslaget til Nils var bra.	<i>Synnøve agrees that Nils' suggestion was good.</i>
Yang er ikke enig <b>i</b> at private skoler er best.	<i>Yang does not agree that private schools are the best.</i>

Enige + **om** + en forhandlingsløsning. Subjektet må være i flertall, og de er enige med hverandre:

Kåre og Synnøve er enige **om** at forslaget til Nils er bra.

*Kåre and Synnøve agree that Nils' suggestion is good.*

Nils og Synnøve er enige **om** å reise til Syden. *Nils and Synnøve agree to go to Syden.*

## Synes/tror/tenker

### Synes (+ at)

Man har en personlig mening om / følelse av noe. Denne meningen er basert på erfaring:

Følelse: Jeg **synes at det er varmt her.** *I think it is warm here.*

Mening: Jeg **synes at du har en fin genser.** *I think you have a nice jumper.*

### Tror (+ at)

Man vet det ikke helt sikkert, men det finnes et svar (enten i framtida, noen andres følelser eller i bøker / på internett):

Framtid:

Jeg **tror** at det blir fint vær i dag. *I think it will be nice weather today.*

(Jeg kommer til å se det seinere.) *(I will find out later.)*

Andres følelser:

Jeg **tror** at han trives her. *I think he likes it here.*

(Jeg kan spørre ham.) *(I can ask him.)*

Fakta:

Jeg **tror** at London er hovedstaden i England. *I think London is the capital of England.*

(Jeg kan sjekke på internett.) *(I can check online.)*

### Tenker (+ på)

Man tenker på tema eller personer. Man bruker hodet/hjernen.

Tema:

Jeg **tenker** på det jeg leste i avisen i dag. *I am thinking about what I read in the paper today.*

Person:

Jeg **tenker** på kjæresten min. *I am thinking about my boyfriend/girlfriend.*

### Legg merke til:

1. Vi bruker ikke **synes** om framtid:

IKKE: Jeg synes at det blir solskinn i morgen. *NOT: I think it will be sunny tomorrow.*

2. Vi bruker ikke **synes** om andres følelser:

IKKE: Jeg synes at hun er glad. *NOT: I think she is happy.*

3. Vi bruker ikke **synes** om fakta/geografi og lignende:

IKKE: Jeg synes at Trondheim har 190 000 innbyggere.

*NOT: I think Trondheim has 190 000 inhabitants.*

## 6 Y a) Mer grammatikk

### Framtid med andre uttrykk

Vi kan også bruke noen andre uttrykk for å snakke om framtidsplaner.

#### Uttrykk (presens)

har lyst til å	<i>would like to</i>
ønsker å	<i>want to</i>
drømmer om å	<i>dream of</i>
vil gjerne	<i>would like to</i>
vil helst	<i>would rather / prefer</i>
håper at	<i>hope to</i>
håper å	<i>hope to</i>
har tenkt å	<i>is concidering</i>
planlegger å	<i>plan to</i>
kommer til å	<i>will</i>
blir nødt til å	<i>will need to</i>
er nødt til å	<i>will be required to</i>

#### Eksempel

Ling <b>har lyst til å</b> søke på jobber i Norge.
Ling <b>ønsker å</b> søke på jobber i Norge.
Ling <b>drømmer om å</b> søke på jobber i Norge.
Ling <b>vil gjerne</b> søke på jobber i Norge.
Ling <b>vil helst</b> søke på jobber i Norge.
Ling <b>håper at</b> hun finner en jobb i Norge.
Ling <b>håper å</b> finne en jobb i Norge.
Ling <b>har tenkt å</b> søke på jobber i Norge.
Ling <b>planlegger å</b> søke på jobber i Norge.
Ling <b>kommer til å</b> søke på jobber i Norge.
Ling <b>blir nødt til å</b> finne en jobb....
Ling <b>er nødt til å</b> finne en jobb...

## 6 Y b) Ord og uttrykk

### Ordliste til jobbsøknad og stillingsannonse

#### Personer

en medarbeider	<i>a coworker / an employee</i>
en arbeidstaker	<i>an employee</i>
en arbeidsgiver	<i>an employer</i>
en arbeidsledig	<i>an unemployed person</i>
en kontaktperson	<i>a contact person / liaison</i>
en referanse	<i>a reference</i>
en kollega	<i>a colleague</i>

#### Å være i jobb

et vikariat / en midlertidig stilling	<i>temporary employment / a temporary position</i>
en fast stilling	<i>a permanent position</i>
et arbeidsmiljø	<i>a work environment</i>
arbeidsmiljøet i en bedrift / i et firma	<i>a business' work environment</i>
ei lønn	<i>a salary</i>
en inntekt	<i>an income</i>
en skatt	<i>a tax</i>
å bli/være sykemeldt	<i>to be on sick leave</i>

#### Dokumenter

en søknad	<i>an application</i>
en stillingsannonse	<i>a job ad(vertisement)</i>
en CV	<i>a CV</i>
en kontrakt / en arbeidskontrakt	<i>a contract / a work contract</i>
en underskrift / en signatur	<i>a signature</i>
ei sykemelding	<i>sick leave / notice of absence due to illness</i>

#### Uttrykk i søknaden

å vise <b>til</b> annonse	<i>to refer to a job ad</i>
å søke <b>på</b> en stilling	<i>to apply to a job</i>
å jobbe <b>med</b> noe	<i>to work with something</i>
en forespørsel / <b>på</b> forespørsel	<i>a request / on/per request</i>

## Egenskaper og kvalifikasjoner

### Faglige kvalifikasjoner:

et sertifikat	<i>a certificate</i>
å ha utdanning <b>fra</b> (en skole / et universitet)	<i>to have graduated from (a school/University)</i>
å ha praksis <b>fra</b> (en arbeidsplass)	<i>to have trained at (a work place)</i>
å ha erfaring <b>med</b> (en arbeidsoppgave)	<i>to have experience with (a task)</i>
å ha kunnskaper <b>om</b> noe	<i>to have knowledge about something</i>
å ha kjennskap <b>til</b> noe	<i>to be familiar with something</i>
å beherske (et språk / en ferdighet)	<i>to master (a language/skill)</i>

### Personlige egenskaper:

å beskrive (seg selv)	<i>to describe (oneself)</i>
å ha god samarbeidsevne	<i>to have good cooperative skills</i>
å være initiativrik	<i>to be proactive (someone who takes initiative)</i>
å være løsningsorientert	<i>to be solution-oriented</i>
å være selvstendig	<i>to be independent</i>
å være systematisk	<i>to be systematic</i>
å være serviceinnstilt	<i>to be service-minded</i>
å være utadvendt	<i>to be outgoing/extroverted</i>
å være pålitelig	<i>to be trustworthy</i>

## 6 Y c) Ord og uttrykk

### Uttrykk for fordeler og ulemper

#### Positive uttrykk:

en fordel	<i>an advantage</i>
en positiv side/faktor	<i>a positive side/factor</i>
det som er bra	<i>what is good</i>
et pluss	<i>a positive/benefit/advantage</i>
en plusside	<i>a positive aspect</i>

#### Negative uttrykk:

en ulempe	<i>a disadvantage</i>
en negativ side/faktor	<i>a negative side/factor</i>
det som er dumt/dårlig	<i>what is bad</i>
det som ikke er bra	<i>what is not good</i>
et minus	<i>a negative/disadvantage</i>
en minusside	<i>a negative aspect</i>

## 7 Y b) Sammenligning

Her finner du noen vanlige ord og uttrykk for å beskrive forskjeller og likheter.

Legg merke til at noen av de engelske oversettelsene ikke er god engelsk, men ment å forklare de norske uttrykkene så presist som mulig.

### Når noe er forskjellig:

Uttrykk	
sammenlignet med	<i>compared with</i>
forskjellig(e) + fra	<i>different from</i>
ulik(e)	<i>different</i>
en forskjell + mellom	<i>difference between</i>
i motsetning til	<i>unlike, as opposed to</i>
ikke så – (adjektiv) som	<i>not as (adjective) as</i>

### Når noe er likt:

Uttrykk	
å ligne på	<i>to look like / resemble</i>
like (adjektiv) - som	<i>«equally + adjective + as»</i>
like + adjektiv	<i>«equally + adjective»</i>
en likhet	<i>a similarity</i>
samme + substantiv	<i>same + noun</i>
også	<i>also</i>
heller – ikke	<i>do not – either</i>

## 10 Y c) Ord og uttrykk

### Ordliste religion

Religion/livssyn	Person	Adjektiv	Religiøs bygning
en religion <i>a religion</i>	en religiøs person <i>a religious person</i>	religiøs <i>religious</i>	et gudshus <i>place of worship</i>
kristendom <i>Christianity</i>	en kristen <i>a Christian</i>	kristen <i>Christian</i>	ei kirke <i>a church</i>
protestantisme <i>Protestantism</i>	en protestant <i>a Protestant</i>	protestantisk <i>Protestant</i>	ei kirke <i>a church</i>
katolisisme <i>Catholicism</i>	en katolikk <i>a Catholic</i>	katolsk <i>Catholic</i>	ei kirke <i>a church</i>
islam <i>Islam</i>	en muslim <i>a Muslim</i>	islamsk/muslimsk <i>Islamic/Muslim</i>	en moské <i>a mosque</i>
buddhisme <i>Buddhism</i>	en buddhist <i>a Buddhist</i>	buddhistisk <i>Buddhist</i>	et tempel <i>a temple</i>
hinduisme <i>Hinduism</i>	en hindu <i>a Hindu</i>	hinduisk / hinduistisk <i>Hindu</i>	et tempel <i>a temple</i>
jødedom <i>Judaism</i>	en jøde <i>a Jew</i>	jødisk <i>Jewish</i>	en synagoge <i>a synagogue</i>
humanisme <i>humanism</i>	en humanist <i>a humanist</i>	humanistisk <i>humanistic</i>	



## Noen kristne ritualer og seremonier

### Substantiv

ei kirke *a church*  
en dåp *a christening/baptism*  
en konfirmasjon *a confirmation*  
et bryllup *a wedding*

en begravelse *a funeral*  
en bisettelse *a burial / cremation ceremony*

### Verb

å gå i kirka *to go to church*  
å bli døpt *to be christened/baptised*  
å bli konfirmert *to be confirmed / to confirm one's faith*  
å bli viet / å bli gift / å gifte seg *to be wed / to get married*

å bli gravlagt *to be buried*  
å bli bisatt *to perform a funeral service (before a cremation or a burial elsewhere)*

## 10 Y d) Ord og uttrykk

### Ordliste samlivsformer

et ekteskap	<i>a marriage</i>
en ektefelle	<i>a spouse</i>
et ektepar	<i>a married couple</i>
samboere	<i>cohabiting partners</i>
en skilsmisse	<i>a divorce</i>
å skille seg	<i>get divorced</i>
en separasjon	<i>a separation</i>
separert	<i>separated</i>
bli skilt	<i>get divorced</i>
en enslig/singel person	<i>a single person</i>
ei enke	<i>a widow</i>
en enkemann	<i>a widower</i>